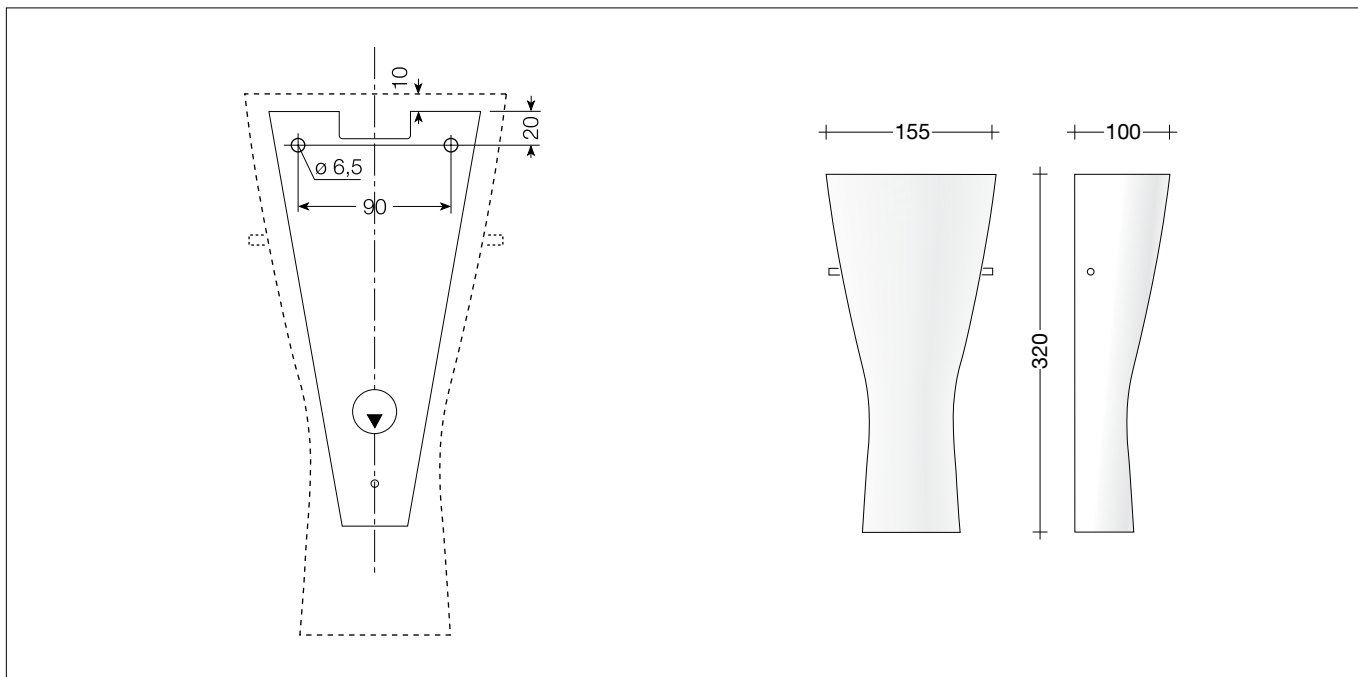


BEGA**89 651**

Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Wall luminaire for indoor use
 Applique pour utilisation à l'intérieur



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Offene und freistrahkende Wandleuchte ·
 Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas
 und Metallarmatur.
 Die große Streuung des Opalglases bewirkt
 eine weiche und gleichmäßige Lichtverteilung
 im Raum.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
 Lampenleistung max. 75 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende
 BEGA LED-Leuchtmittel:

13 510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13 548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
 dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische
 Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie
 bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminium,
 Oberfläche Einbrennlackierung weiß
 Glashaltestangen Edelstahl
 Mundgeblasenes Opalglas
 Montageplatte mit 2 Befestigungs-
 bohrungen \varnothing 6,5 mm · Abstand 90 mm
 Fassungsklemmen 2,5[□]
 Schutzleiteranschluss
 Fassung E 27
 Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 1,1 kg

Instructions for use

Application

Open and free-radiating wall luminaire · indoor
 luminaire with hand-blown opal glass and metal
 bracket.
 The character of the opal glass creates a
 smooth and uniform light distribution in the
 room.

Lamps

Luminaire with lampholder E 27
 Lamp output max. 75 W

For this luminaire we recommend the following
 BEGA LED lamps:

13 510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13 548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
 dimmable

Detailed technical and lighting data for the
 lamps can be found in the data sheets on our
 website.

Product description

Aluminium bracket,
 finish white enamel
 Stainless steel glass holding bolts
 Hand-blown opal glass
 Mounting plate with 2 fixing
 holes \varnothing 6.5 mm · 90 mm spacing
 Lampholder terminals 2.5[□]
 Earth conductor terminal
 Lampholder E 27
 Safety class I
 – Safety mark
CE – Conformity mark
 Weight: 1.1 kg

Fiche d'utilisation

Utilisation

Applique ouvert à diffusion libre · luminaire
 d'intérieur en verre opale soufflé à la bouche et
 armature métallique.
 La diffusion inégale du verre opale crée une
 répartition de la lumière douce et agréable.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
 Puissance de lampe max. 75 W

Pour ces luminaires nous conseillons les
 sources lumineuses LED BEGA suivantes :

13 510 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13 548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
 pour variation

Les données photométriques détaillées de
 toutes les lampes figurent dans les descriptifs
 techniques sur notre site.

Description du produit

Armature en aluminium,
 finition laque cuite au four couleur blanche
 Tiges de fixation en acier inoxydable
 Verre opale soufflé à la bouche
 Contre-plaque avec 2 trous de fixation
 \varnothing 6,5 mm · Entraxe 90 mm
 Bornier à la douille 2,5[□]
 Bornier de mise à la terre
 Douille E 27
 Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
 Poids: 1,1 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Montage

Schrauben von Fassungskaschierung lösen. Fassungskaschierung abnehmen. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Fassungsklemmen vornehmen. Leitungsenden hinter Armatur verlegen und Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen. Gebrauchslage "Pfeil unten" beachten. Fassungskaschierung aufsetzen und mit Schrauben fest anziehen, so dass Schutzleiterverbindung garantiert ist. Leuchtmittel in Fassung einsetzen. Glas mittels Glashaltestangen an Armatur befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas durch Lösen der Glashaltestangen abnehmen. Leuchte und Glas reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Glas mittels Glashaltestangen an Armatur befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

Installation

Undo screws from lampbase cover and take off lampbase cover. Pull silicone sleeves over the wires, make earth connection and electrical connection to the lampholder terminals. Place wires behind the fitter and mount it with suitable fixing material onto the mounting surface. Note position of application "arrow down". Reinstall lampbase cover and tighten screws properly to guarantee proper earth connection. Insert lamp into lampholder. Mount glass to the fitter with glass holding bolts.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Remove glass by unscrewing glass holding bolts. Clean luminaire and glass. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Mount glass to the fitting with glass holding bolts.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Installation

Dévisser le vis du cache-douille et enlever le cache-douille. Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la douille. Poser les fils derrière l'armature et la fixer sur la surface de montage avec le matériel approprié. Vérifier la position d'utilisation "flèche en bas". Remettre le cache-douille et serrer les vis afin de garantir la bonne mise à terre. Poser la lampe dans la douille. Fixer le verre avec les tiges de fixation à l'armature.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation. Dévisser les tiges de fixation et enlever le verre. Nettoyer le luminaire et le verre. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Fixer le verre avec les tiges de fixation à l'armature.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 791 .1R G
Glashaltestange	51 002 975
Schraube	54 001 216
Fassung	63 000 351 .1
Fassungskaschierung	72 008 283 L1

Spares

Spare glass	11 002 791 .1R G
Glass holding bolt	51 002 975
Screw	54 001 216
Lampholder	63 000 351 .1
Lamp base cover	72 008 283 L1

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 791 .1R G
Tige de fixation	51 002 975
Vis	54 001 216
Douille	63 000 351 .1
Cache-douille	72 008 283 L1